

France-Villeparisis: Telecommunications services

OJ S 207/2013 24/10/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ville de Villeparisis

Postal address: 32 rue de Ruzé – BP 229

Town: Villeparisis

Postal code: 77272

Country: France

Contact person: Service marchés publics

E-mail: marches@mairie-villeparisis.fr

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.villeparisis.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.eu-supply.com/villeparisis.fr>

Additional information can be obtained from:

Official name: Hoôtel de Ville

Postal address: 32 rue de Ruzé – BP 229

Town: Villeparisis

Postal code: 77272

Contact person: Service marchés publics

E-mail: marches@mairie-villeparisis.fr

Telephone: +33 164675241

Fax: +33 164675088

Internet address: <http://www.villeparisis.fr>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Hôtel de Ville

Postal address: 32 rue de Ruzé – BP 229

Town: Villeparisis

Postal code: 77272

Contact person: Service marchés publics

E-mail: marches@mairie-villeparisis.fr

Telephone: +33 164675241

Fax: +33 164675088

Internet address: <http://www.villeparisis.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Hôtel de Ville

Postal address: 32 rue de Ruzé – BP 229

Town: Villeparisis

Postal code: 77272

Contact person: Service marchés publics

E-mail: marches@mairie-villeparisis.fr

Telephone: +33 164675241
Fax: +33 164675088
Internet address: <http://www.villeparisis.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: CCAS

Postal address: 32 rue de Ruzé – BP 229

Town: Villeparisis

Postal code: 77272

Country: France

Official name: Centre culturel Jacques Prévert

Postal address: place Piétrasanta

Town: Villeparisis

Postal code: 77270

Country: France

Official name: Maison pour Tous

Postal address: 3 chemin de la Couronne

Town: Villeparisis

Postal code: 77270

Country: France

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

services de télécommunications.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 5: Telecommunications services

Main site or place of performance: sur l'ensemble des sites du groupement de commande.

NUTS code FR102 Seine-et-Marne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Frequency and value of the contracts to be awarded: marché à bons de commande, sans montant minimum de commandes ni montant maximum requis, suivant détail complet décrit dans la rubrique informations sur les lots.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

fourniture de produits et de services de télécommunications permettant de répondre aux

besoins du groupement de commande, en matière de communications entre ses différents sites et le réseau public.

II.1.6. CPV code(s)

64200000 Telecommunications services, 64210000 Telephone and data transmission services , 64212000 Mobile-telephone services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

marché sans montant minimum ni montant maximum.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: le marché prévoit des reconductions.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: téléphonie fixe - accès au réseau commuté

1) Short description

- fourniture d'accès aux réseaux opérateurs (abonnements),
- acheminement du trafic téléphonique entrant,
- acheminement du trafic téléphonique sortant non accessible par la présélection du transporteur dont numéros spéciaux et numéros d'urgence.

2) CPV code(s)

64200000 Telecommunications services, 64210000 Telephone and data transmission services

3) Quantity or scope

sans montant minimum ni maximum

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: téléphonie fixe - acheminement du trafic sortant

1) Short description

- acheminement du trafic téléphonique sortant accessible par la présélection du transporteur dont ;
- appels locaux, nationaux, internationaux ;
- appels fixes vers mobiles (Orange, SFR, Bouygues Télécom ...) ;

2) CPV code(s)

64200000 Telecommunications services, 64210000 Telephone and data transmission services

3) Quantity or scope

sans montant minimum ni montant maximum.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: mobile

1) Short description

- services de téléphonie mobile,
- acheminement des appels entrants et sortants,
- terminaux, accessoires.

2) CPV code(s)

64212000 Mobile-telephone services

3) Quantity or scope

sans montant minimum ni montant maximum.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

le présent marché ne donne pas lieu a retenue de garantie prévue à l'article 101 du code des marchés publics. Aucune caution n'est demandée.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

dépenses prévues aux Budgets Ville, CCAS, CCJP et MPT de l'exercice concerné. Le paiement des sommes dues sera effectué dans un délai global de 30 jours maximum.
intérêts moratoires : taux de la BCE augmenté de 8 points.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

en cas de groupement, la forme souhaitée par le pouvoir adjudicateur est un groupement solidaire ou conjoint avec mandataire solidaire. Si le groupement attributaire du marché est

d'une forme différente, il pourra se voir contraint d'assurer sa transformation pour se conformer au souhait du pouvoir adjudicateur.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: les candidats doivent utiliser les formulaires Dc1 (lettre de candidature) et Dc2 (déclaration du candidat) pour présenter leur candidature. Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>. Ils contiendront les éléments indiqués ci-dessous.

Les renseignements concernant la situation juridique de l'entreprise tels que prévus à l'article 44 du Code des marchés publics :

- déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du Code des marchés publics,
- si le candidat est en redressement judiciaire, la copie du ou des jugement(s) prononcé(s),
- renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée à l'article L.5212-1 à 4 du Code du travail,
- les attestations d'assurance en cours de validité.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- indication des licences professionnelles de l'opérateur économique obligatoire pour la réalisation et la livraison des services demandés,
- renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée à l'article L. 5212-1 à 4 du Code du travail.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 50
2. Prix. Weighting 40
3. délais. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2013/16

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.12.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.12.2013 - 14:30

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Les candidats peuvent choisir de répondre soit :

- électroniquement,
- sur support papier.

Les offres seront transmises de manière à parvenir au plus tard avant la date et l'heure fixées en page de garde du règlement de la consultation,

- soit par voie postale en recommandé avec avis de réception,
- soit remis à la main contre récépissé, à l'exclusion de tout autre moyen,
- soit par voie électronique via la plateforme de dématérialisation.

Par voie postale :

les offres (sur support papier) doivent être remises en un original et une copie sous forme de support physique (cd, dvd, clé Usb) sous enveloppe (ou tout autre emballage adapté et scellé)

:

conformément à l'article 57 du Code des marchés publics, l'enveloppe contient les documents relatifs à la candidature et à l'offre, portant le nom du candidat et la mention : " Appel d'offres ouvert - services de télécommunications - groupement de commande - n° de lot (à préciser) - ne pas ouvrir.

Elle peut être envoyée par voie postale, en courrier recommandé avec avis de réception, à l'adresse suivante :

Ville de Villeparisis

Service marchés publics

32 rue de Ruzé

BP 229

77272 Villeparisis cedex

Remis à la main :

elle pourra également être remise de la main à la main, à l'adresse indiquée ci-avant contre récépissé du lundi au mercredi et le vendredi de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 17:00 et le jeudi de 9:00 à 12:00 avant les date et heure limites fixées en page de garde du présent document.

Par voie électronique :

Les réponses électroniques pourront être déposées sur le site suivant :

[Http://www.eu-supply.com/villeparisis.asp](http://www.eu-supply.com/villeparisis.asp)

Conformément à l'article 50 du Code des marchés publics, les candidats peuvent remettre, pour chaque lot, une offre comportant des variantes qui doivent respecter les exigences minimales suivantes :

- apporter un niveau de service au minimum équivalent à celui demandé dans le CCTP,
- couvrir l'ensemble des besoins émis dans le lot concerné.

Une ou plusieurs variantes peuvent être présentées.

Chaque variante doit faire l'objet d'un mémoire permettant d'en apprécier l'intérêt technique et économique par rapport aux critères de classement des offres.

La méthodologie de dépouillement ainsi que les critères de jugement des offres variantes retenus restent identiques à ceux de la solution de base.

Le marché est traité sans prestation supplémentaire éventuelle.

L'agrément des candidatures sera réalisé au regard des critères suivants :

- garanties et capacités techniques et financières,
- références ou expériences professionnelles pour des prestations similaires.

Les candidats peuvent demander à visiter le site afin d'identifier plus précisément les contraintes d'installation.

Les candidats doivent faire parvenir au moins 10 jours avant la date limite de remise des offres leur demande de visite par écrit à l'attention de :

Xavier Pressard et Rachid Magdoun,

Par télécopie : +33 164278065

Par courriel à : pressard@mairie-villeparisis.fr

Des dates pour les visites seront proposées aux candidats.

Pour obtenir tous les renseignements complémentaires qui leur seraient nécessaires au cours de leur étude, les candidats devront faire parvenir au plus tard 7 jours avant la date limite de réception des offres, une demande par courriel à :

Renseignements administratifs :

Service des marchés publics

Mail : marches@mairie-villeparisis.fr

Renseignements techniques :

Xavier Pressard et Rachid Magdoum, informaticiens

Mail : pressard@mairie-villeparisis.fr.

Les renseignements complémentaires portant sur le cahier des charges pourront être communiqués par le représentant du pouvoir adjudicateur aux entreprises ayant retiré le dossier de consultation six (6) jours au plus tard avant la date limite fixée pour la réception des offres

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 21.10.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Melun

Postal address: 43 rue du Général de Gaulle – case postale n° 8630

Town: Melun

Postal code: 77008

Telephone: +33 160566630

Fax: +33 160566610

Internet address: <http://www.ta-melun.juradem.fr>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: référé précontractuel : avant la conclusion du marché (articles L551-1 et L551-4 du Code de justice administrative).

Recours pour excès de pouvoir : dans un délai de 2 mois à compter de la notification de la décision de rejet (articles R421-1 à R421-3 du Code de justice administrative).

Recours de plein contentieux : dans le délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité concernant l'attribution du marché.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

21.10.2013